No. 2929 Zaterdag 5 Maart 1938 55ste Jaargang

# AMIGOE DI CURAÇAO

Dit blad verschijnt elke Woensdag en Zaterdag
Abonnementsprijs voor het gebiedsdeel
fl. 2.— per kwartaal bij vooruitbetaling.

Redactie: St. Elisabeth's Gasthuis Tel. 292
Administratie: St. Thomas-college Tel. 550
Uitgever: W. J. A. Donders.
Drukkerij van het Vicariaat.

Voor het Buitenland fl. 10.— per jaar
Afzonderlijke nummers fl. 0.10



DE RESIDENTIE IN FEESTVERLICHTING. Het fantastische aspect o.a. van de Vijverdam.



# 1e Suppletoire Begroting 1938

Op de verschillende bemerkingen van de Raad heeft het Bestuur het volgende geantwoord.

**Curaçaose ambtenaren.**

Indien aan de wens van de Afdelingen om, in gevallen als waarvan in de aanhef van het Voorlopig Verslag sprake is, de te vervullen plaatsen te bezetten door in dienst zijnde ambtenaren, zou worden gevolg gegeven, zou niet steeds kunnen worden bereikt hetgeen met het stellen van de eis, — o.a. einddiploma 5 jarige H.B.S. — werd beoogd. Opgemerkt moge nog worden dat ook verschillende Curaçaose jongelui in Nederland middelbaar onderwijs hebben genoten. De door de Afdelingen gewenste opschuiving kan plaats hebben in gevallen waarin de ambtenaren aan de gestelde eisen voldoen. Naar aanleiding van de advertentie, in het Voorlopig Verslag bedoeld, hebben zich verschillende personen, waaronder één Curaçaoenaar, aangemeld.

**Commissie Salarisverhouding.**

De Gouverneur is nog steeds de mening toegedaan dat de in 1937 aan de ambtenaren toegekende salarisverhoging van 5% voldoende is, ook voor de lagere ambtenaren. Naar aanleiding van het feit dat verschillende verzoeken om salarisverhoging door hem werden ontvangen, heeft de Gouverneur een commissie in het leven geroepen, met opdracht evenwel om te onderzoeken of de onderlinge verhouding der salarissen wijziging behoeft.

**Clearing.**

Wat betreft de vraag of het mogelijk is het bestaande clearingverdrag voor Curaçao alleen op te zeggen, moge dienen dat dit onderwerp er een is van internationale handelspolitieken aard hetwelk moeilijk alleen uit locaal oogpunt kan worden bezien.

**Praktizijns.**

Hetgeen een lid vernomen heeft omtrent het bedrag hetwelk beschikbaar is gesteld ter vergoeding van de diensten der practizijns als wel omtrent het aantal zaken is juist. Er bestaat geen overwegend bezwaar om dit bedrag te verhogen tot ƒ. 1800,—.

**Curaçao in de 2e kamer.**

Hetgeen een der leden meende te moeten opmerken naar aanleiding van hetgeen gezegd werd door den Heer IJzerman en de Minister van Kolonien bij de algemene beraadslaging over afdeling III Curaçao van Hoofdstuk XII is als rakende het beleid van den Minister van Kolonien niet voor beantwoording door het Bestuur van Curaçao vatbaar.

**Toelaten vreemde werkkrachten.**

Werkkrachten worden voor zoveel mogelijk naar behoefte toegelaten. Het Bestuur meent zich echter in het algemeen te moeten onthouden van de verdeling der krachten bijvoorbeeld door invoering van het ploegenstelsel als waarvan de wenselijkheid werd betoogd, anders dan waar misstanden een ingrijpen zouden gebieden. Aan het in verband met het arbeidersvraagstuk gedaan verzoek betreffende de vreemdelingenverordening zal gevolg gegeven worden. Door verschillende omstandigheden heeft de behandeling vertraging ondergaan.

**Bonaire.**

Aangezien de grondbelasting tot grondslag heeft de waarde der onroerende goederen en onder de belastbare waarde voor de toepassing der grondbelastingverordening verstaan wordt de gemiddelde opbrengstwaarde gedurende enkele jaren, zal bij geringe opbrengst van de grond de belasting in de regel op Bonaire niet hoog zijn. Wat betreft de voorgestelde verlaging dier belasting op dat eiland sluit de Gouverneur zich dan ook aan bij die leden welke verklaarden geen voorstanders van die verlaging te zijn. Tegenover het voorstel tot afschaffing der gebruiksbelasting en automobielbelasting op Bonaire moge de Gouverneur opmerken dat ook de gebruiksbelasting op Bonaire weinig drukkend is. In het behouden van de motorrijtuigbelasting ziet hij evenmin een bezwaar. Voor Bonaire werd voor onderhoud een verbetering van het wegennet in de jaren 1934, 1935 en 1936 uitgegeven 4,18, 3,63 en 4 maal het bedrag der belastingopbrengsten over die jaren.

Voor geen der andere Benedenwindse eilanden werd in verhouding tot de opbrengst der belasting zoveel aan de wegen ten koste gelegd.

**De belastingen.**

Het is zeer moeilijk om het juiste bedrag vast te stellen van de administratiekosten voor de heffing en inning der gebruiksbelasting aangezien de werkzaamheden aan een en ander verbonden worden verricht door ambtenaren die ook aan de aanslagregeling en invordering der Inkomstenbelasting en van andere heffingen medewerken. De Gouverneur wil echter gaarne ene verhoging van de grens van onbelastbaarheid van percelen in overweging nemen. Hierdoor wordt de minst draagkrachtige ontlast terwijl deze maatregel ene grote arbeidsparing ten gevolge heeft.

Het voorstel om instede van de opbrengst waarde de werkelijke waarde (waarmede vermoedelijk bedoeld wordt de verkoopwaarde) voor de heffing der grondbelasting als basis der heffing te nemen zal noodwendig verhoging van het tarief der heffing tengevolge moeten hebben, wil de opbrengst der belasting gelijk blijven. Immers bestaat er hier te lande in de regel een groot verschil tussen de normale verkoopwaarde en de waarde afgeleid uit de rentabiliteit der onroerende goederen. Aangezien huren hier te lande over het algemeen een vastere basis van ene heffing vormen blijft de Gouverneur de voorkeur geven aan heffing der grondbelasting naar de opbrengstwaarde.

**De telefoon.**

Over het bedrag ad ƒ. 100.000,— voor automatisering van de telefoon, bij suppletoire beroting voor 1937 toegestaan, is ten laste van genoemd dienstjaar beschikt. Zodra de loop der middelen zulks gedoogt zal alsnog een bedrag voor het restant der uitgaven over 1938 worden aangevraagd.

Inderdaad is omtrent het systeem, hetwelk ingevoerd zal worden ene beslissing gevallen en zal de leverantie gegund worden aan de N.V. Ericsson. Met betrekking tot de voorkeur welke de Afdelingen, zoals reeds bij vorige gelegenheden kenbaar gemaakt, aan een Amerikaanse fabriek menen te moeten schenken, kan worden medegedeeld dat de voorziening in de behoeften van het net kan geschieden vanuit depots in Mexico en Columbia waar tevens een uitgebreide technische staf werkzaam is en dat deze voorziening onder alle omstandigheden verzekerd is. Inderdaad verkeert de tegenwoordige Ericsson installatie in goede staat. Indertijd is van Bestuurswege het plan geopperd om, in verband met de onvoldoende service, telefoonjuffrouwen uit Nederland te doen uitkomen. Naar aanleiding van de hiertegen, door de Koloniale Raad geopperde bezwaren, is toen van het plan afgezien. Aangezien het fabrikaat Ericsson goed is heeft de Gouverneur gemeend aan deze instelling de leverantie te moeten gunnen, temeer omdat 35.5% van de te leveren telefoontoestellen, rekken en machines, van Nederlandse oorsprong zullen zijn. De N.V. Ericsson leverde 5 automatische centralen in Columbia waarvan 3 kleine voor 500 tot 2000 aansluitingen gelijk aan het type te leveren voor Curaçao. In Mexico bedroegen deze cijfers respectievelijk 23 en 16. In Brazilie werd één kleine installatie geleverd. In Zweden zelf leverde Ericsson 89 centralen van 2000 of minder aansluitingen, in het buitenland 130.

**Paardenbaai op Aruba.**

De toename van de scheepvaart op Aruba betreft slechts het havenverkeer op St. Nicolaas. De aanvragen sub. 14, 15 en 16 hebben hiertoe betrekking. De aanvrage sub. 17, welke alleen betrekking heeft tot de Paardenbaai, staat los van enige toename van het havenverkeer.

**De koepokinenting.**

Met de in de tweede plaats aan het woord zijnde leden is de Gouverneur van mening dat de preventieve maatregel van inenting hier te lande ongevaarlijk is, daarentegen het pokken gevaar veel groter. Hij meent dan ook bezwaar te moeten maken tegen een maatregel beogende de afschaffing van de verplichte koepokinenting.

**De Gouvernementsgeneeskundigen.**

Inderdaad moet de dienst van den gouvernements geneeskundige in het stadsdistrict bewesten de haven als te omvangrijk worden aangemerkt. Maatregelen zijn dan ook in overweging om verbetering in deze toestand te brengen.

Ook is ene regeling in voorbereiding waardoor de dienst der havendokters zal worden verlicht, zonder aanstelling van meer gouvernements geneeskundigen.

Met de hiermede door de Afdelingen gevraagde gegevens meent de Gouverneur te kunnen volstaan met het verwijzen naar hetgeen door hem terzake bij vorige gelegenheden werd medegedeeld.

**Schoolvoeding.**

Het onderwerp „schoolvoeding" zal binnenkort geregeld worden bij Besluit tot uitvoering. De regeling zal ten doel hebben het tekort aan vitaminen bij de schoolkinderen weg te nemen. Toegestaan wordt dat in plaats van gecondenseerde melk verse melk — mits gekookt — wordt verstrekt. De hoeveelheid zal dan echter kleiner zijn. Bij verstekking van gelijke hoeveelheid zou verhoging van het aangevraagde crediet nodig zijn.

**Onderwijs.**

Het aantal leerjaren der G.L.O.B.-scholen is even groot als in Nederland, n.l. zeven. Door hieraan een leerjaar toe te voegen zou men het Moederland voorbijstreven. Zolang er echter op ander gebied i.c. schoolgebouwen en klassen grootte nog een achterstand is in te halen, kan bezwaarlijk tot het verlengen van de cursusduur van de G.B.L.O.-scholen tot acht leerjaren worden overgegaan. Dat veelvuldig van het achtste leerjaar gebruik gemaakt zou worden, is niet te verwachten. Leerplicht is hier niet en al zou deze worden ingevoerd, dan koestere men van het resultaat daarvan geen overdreven verwachtingen.

Voor minvermogende leerlingen, die lust en aanleg tot verdere studie hebben, opent art. 164 tweede lid van het Onderwijsbesluit 1935 de gelegenheid om naar de scholen voor M.U.L.O. over te gaan op financieel gemakkelijke voorwaarden.

De inrichting van een der werkkampen is juist aangevangen, zodat dienaangaande nog geen mededelingen verstrekt kunnen worden.

Tegenover uitvoering van Hoodfstuk IV der Onderwijsverordening 1935 inzake het „vervolgonderwijs" staat het Bestuur uit de aard der zaak niet afwijzend. Een crediet daarvoor wordt op de begroting voor 1939 aangevraagd.

Onder vervolgonderwijs zal echter geen dagonderwijs verstaan kunnen worden.

**Curaçao op de Amerikaanse tentoonstelling.**

Geenszins zal de propaganda, te maken voor Curaçao door de Nederlandse Amerikaanse Kamer van Koophandel via Amsterdam gevoerd worden. Deze Kamer, in New York vertegenwoordigd door den Heer Ravelli, is voornemens eventuele correspondentie betreffende het vreemdelingenverkeer, door genoemde Heer rechtstreeks te doen voeren. Met het aanvragen van een crediet voor de subsidie van de Nederlands-Amerikaanse Kamer van Koophandel heeft de Gouverneur beoogd de propaganda mogelijkheden te vergroten. Het verdienstelijk werk van den Heer H. A. Statius Muller in New York is den Gouverneer bekend en wordt dit ten zeerste gewaardeerd. Het is ook hem bekend dat genoemde Heer — evenals trouwens vele anderen — er belang bij heeft de propaganda goed te voeren.

**Curaçaoenaars bij de politie.**

Hoewel het Bestuur meent, dat de tegenwoordige tijdsomstandigheden niet gunstig zijn voor ene herhaling der proef met de opleiding van Curaçaose jongelieden voor de Militaire Politie, immers de heersende vraag naar arbeidskrachten de werving nadelig zal beinvloeden, is het bereid op de drang uit de Raad met de voorbereiding daarvan een aanvang te maken. In de loop van het jaar zullen de nodige oproepen en bekendmakingen kunnen worden tegemoet gezien.

**Radiodienst.**

Het Radio scheepsverkeer wordt zeer zeker niet ten achter gesteld bij het landverkeer en heeft te alle tijde de volle aandacht. Reeds geruime tijd wordt door het kunststation ieder half uur uur naar de schepen geroepen. Alle schepen, voorzien van 'n kortegolf installatie, kunnen op door Curaçao vastgestelde tijden verbinding krijgen, doch moeten hiervoor hun wens te kennen geven en aan de Radiodienst tijdtafel, en opgaven van golflengte enz. overleggen, waarna zij in de seinperioden worden ingelast en bediend.

Wat aangaat de klachten der telegrafisten omtrent hun salaris kan worden medegeeld, dat deze aangelegenheid in onderzoek is bij de onlangs benoemde salaris commissie.

Dat de telegrafisten wel eens 14 uren achtereen zouden moeten werken is overdreven. Het komt wel voor dat bij ziekte, verloven, extra diensten enz., meerdere diensten worden waargenomen en een telegrafist twee maal 5 á 6 uren in een etmaal wacht doet, b.v. van 's nachts 1 tot 7 uur en daarna wederom van 7 uur 's avonds tot 12 uur, hetgeen 11 uur dienst zou vormen. Dit staat in verband met het feit dat thans geen reserve personeel aanwezig is. Hiermede is evenwel bij het opmaken van de Begroting 1939 rekening gehouden.

**De loodsen.**

De inlichting dat er loodsen met een aantal dienstjaren in dienst zouden zijn, die minder verdienen dan andere loodsen, met een kleiner aantal dienstjaren is in zoverre juist dat het wel voorkomt dat aan loodsen, evenals trouwens ook aan andere categorieen van ambtenaren, extra termijnsverhogingen worden toegekend wegens vóórpraktijk. Op Aruba is aan de loodsen nimmer een toeslag verleend zodat de hier gestelde vraag niet begrepen wordt.

Bij vacatures in de loodsdienst werden advertenties geplaatst voor oproeping van sollicitanten. Hierop hebben zich evenwel geen Curaçaose krachten aangemeld. Gelegenheid voor opleiding aan een zeevaartschool in Nederland met studiebeurs bestaat. Van deze gelegenheid wordt momenteel door een jongmens gebruik gemaakt. Na behalen van een derde stuurmansdiploma krijgen de betrokkenen een kans bij het loodswezen.

**De wegen.**

Het aanbrengen van trottoirs langs de Roodeweg dient gepaard te gaan met het onder de trottoirs leggen van rioleringen ten behoeve van de afvoer van regenwater en van faecalien, en met het maken van zijdelingse afvoer-riolen naar het Rifwater. Een en ander vormt een werk van grote omvang, tot de uitvoering waarvan thans de middelen ontbreken.

Verbetering van de weg naar Bullenbaai staat op het werkprogramma van dit jaar, evenals het verharden van de aangeduide trottoirs in de Hoogstraat.

**Leprozengesticht.**

De in uitvoering zijnde wijzigingen van het Leprozengesticht zullen ongeveer op de helft van de maand Maart zijn voltooid. Daarna zal het Zusterhuis een grondige herstelling en verbetering moeten ondergaan. Met de bouw van een nieuwe kapel, waarvoor gelden op de begroting van het jaar 1939 zullen worden aangevraagd, kan alsdan tegen het einde van het jaar worden aangevangen.

De kosten voor de bouw van een nieuwe kapel volgens een reeds opgemaakt plan worden geraamd op ƒ. 18.000,— inclusief inrichting.

**Het abbatoir.**

De voorgenomen uitbreiding van het abbatoir betreft een nieuwe slachthal voor klein vee en varkens ten zuiden van de bestaande hal en vermeerdering van het aantal dieren voor het slachten van runderen met twee; deze uitbreiding is noodzakelijk door de grote vermeerdering van het aantal slachtingen.

Nog moet in aanmerking genomen worden dat de oorspronkelijke opzet van het abbatoir, door de zuinigheid welke in 1932 betracht moest worden, iets te klein was voor de te verwachten slachtingen.

**De Hendrik- en Wilhelminschool.**

De mening als zouden de gebouwen in de Breedestraat — nu deze niet voor een nieuw Postkantoor behoeven plaats te

maken — in elk geval voor sloping gespaard blijven, is ongegrond. Plaatsing van twee schoolgebouwen dicht bij elkaar, één voor jongens en één voor meisjes, kan kwalijk co-educatie genoemd worden. Ook thans is de afstand tussen de Hendrik- en Wilhelminaschool gering. Van speciale lokalen voor de vakken kennis der natuur, tekenen, lichamelijke oefening en machine-schrijven zal beurtelings door de leerlingen van beide scholen gebruik moeten worden gemaakt; daarom is de stichting van beide scholen op één terrein bijzonder aanbevelenswaardig te achten.

De bouwplannen der nieuwe schoolgebouwen zullen, zodra deze vastere vorm hebben aangenomen, aan de Koloniale Raad ter inzage worden overgelegd. Bij het ontwerpen dezer plannen is regelmatig voeling gehouden met de Hoofden der betrokken scholen en thans is volledige overeenstemming bereikt. Ook de Commissie van Onderwijs zal in de gelegenheid gesteld worden haar oordeel daarover uit te spreken.

Reeds nu kan worden medegedeeld dat door de toevoeging van de strook tussen het terrein van de tegenwoordige Hendrikschool en de zee aan het terrein voor de beide nieuwe scholen, de speelruimte aanzienlijk wordt uitgebreid en op ruim 4 M² per leerling zal worden gebracht. Aankoop van aangrenzend terrein is overbodig. De huidige Hendrikschool heeft geen verdieping, uit de aard der zaak zullen bij de nieuwbouw niet alle lokalen gelijkvloers geprojecteerd kunnen worden. Zulks is nu trouwens ook niet bij de Wilhelminaschool het geval.

**De Waterleiding.**

Het rapport van ingenieur Liefrinck is eerst 15 Februari j.l. in het bezit van den Gouverneur gekomen. Het zal gedeponeerd worden ter Griffie ter inzage voor de leden. De Gouverneur stelt zich voor de prijs van het leidingwater 1 Januari a.s. te verlagen.

**Landbouw en Veeteelt.**

Het was den Gouverneur aangenaam te vernemen dat de bedoeling van het Bestuur, iets te doen ter bevordering van landbouw en veeteelt, algemeen werd toegejuicht. Ter nadere toelichting van het ontworpen plan moge het volgende dienen.

De huizen worden aanvankelijk verhuurd voor de prijs, welke men momenteel betaalt voor de thans in gebruik zijnde woningen, derhalve tegen een lage huur.

Bij elk huis behoort een stuk grond ter grote van ± 1 H.A., daarop worden groenten en fruit verbouwd. Voorts worden op die H.A. gehouden varkens, kippen en een of meer koeien.

Een deel der aangekochte plantage wordt bestemd voor aloë-teelt, een ander deel voor de teelt van divi-divi bomen en weer een ander deel voor grote gewassen.

Die drie delen worden elk in stukken verdeeld. Elk der bewoners krijgt zo'n stuk te bewerken. De opbrengst is voor die bewoner.

Het bebouwen van het land, de vruchten-teelt, de veebehandeling enz. enz. geschieden naar de aanwijzingen, welke van gouvernementswege zullen verstrekt worden.

Hiermede is belast de landbouwkundige, die hier weldra zal aankomen.

Hij zal daartoe de hierboven bedoelde personen regelmatig bezoeken en op het terrein de nodige inlichtingen geven.

Datzelfde doet hij ook bij de leden der landbouwvereniging. Van deze Vereniging en dus ook van de melkcentrale worden de bewoners van het woondorp lid.

In het landhuis krijgen zij les in bedrijfsadministratie en andere vakken voor hen van belang.

Overwogen wordt voor de tijd van 2 of 3 jaren een Hollandse boerenknecht te doen uitkomen om de bewoners van het woondorp te leren hoe zij het vee moeten behandelen en hoe ze moeten melken.

De geteelde vruchten, welke de bewoners niet zelf nodig hebben, worden cooperatief ter markt gebracht.

De leiding van en het toezicht op het geheel wordt opgedragen aan den districtmeester van het 3de district.

Bomen worden aangeplant als terreinafscheiding.

Als de proef slaagt wordt in deze richting doorgegaan en wordt in de eerste plaats het woondorp op Klein Santa Martha uitgebreid.

Er komt ook een gemeenschappelijke weide voor het kleinvee.

Dit vee wordt gemerkt, zodat de bewoners hun vee onmiddellijk kunnen kennen.

Aangaande het voorstel om soortgelijke maatregelen te nemen op de Bovenwindse Eilanden, zou de Gouverneur willen opmerken dat het aanbeveling verdient eerst af te wachten wat het resultaat zal zijn van de op Curaçao te nemen proef. Zodra de nodige ervaring is verkregen kan gepoogd worden het geleerde ook op de Bovenwindse Eilanden en elders in praktijk te brengen. Dit laatste is allicht meer praktisch en minder kostbaar dan op verschillende plaatsen een proef te nemen..

Met betrekking tot de vraag of het niet gewenst is om ten aanzien van huurders die hun terrein behoorlijk afgesloten hebben van de handhaving van de betrekkelijke bepaling van het huurcontract af te zien, waardoor deze huurders gerechtigd zouden zijn méér geiten, ezels en koeien te houden dan in dat contract is toegestaan, meent de Gouverneur te moeten opmerken dat de praktijk bewezen heeft dat ook huurders wier terreinen afgesloten zijn, hun beesten op andermans gronden laten grazen. Zij worden tot deze handelwijze gebracht, reeds door het feit dat de oppervlakte van het door hen gehuurde terrein onvoldoende voedsel oplevert voor hun te grote hoeveelheid vee. Tegen het houden van overtallig vee, gebonden, op Gouvernements grond, heeft de Gouverneur bezwaar. Aan de maatregel om tegen betaling op Gouvernementsgrond te laten grazen is de noodzakelijkheid verbonden om die gronden te doen omheinen terwijl de praktijk bewezen heeft dat omheining van particulieren of van het Gouvernement weinig waarde hebben indien deze niet tevens bewaakt worden.

De Gouverneur stelt zich de herbebossing van het Gebiedsdeel voor door o.a. bomen te doen planten als terreinafscheidingen, en voorts door het aanplanten van struikgewas.

Aan de toestand der dammen is bij voortduring de aandacht van het Bestuur gewijd. Overwogen zal worden de damaanleg door het Gouvernement te doen verrichten op kosten van belanghebbenden aan wie, voor het bedrag der kosten dan een voorschot zou kunnen worden verleend.

De aandacht van de uit te zenden landbouwkundige zal gewijd worden aan de toestand der hofjes. De divi-divi en aloë-aanplant op Bonaire wordt bevorderd.

**Krankzinnigengesticht.**

De toename van het aantal patienten in het algemeen zal wel verband houden met het feit, dat nu er een deskundige is en een goede inrichting voor behandeling van krankzinnigen, patienten eerder dan voorheen opgezonden worden. Er is geen direct verband tussen toename der patienten en toename van de bevolking. Het resultaat van een deskundige behandeling is niet zo zeer gelegen in het genezen van een patient dan wel in het in betere omstandigheden brengen van dien patient in het gesticht gedurende zijn ziekte. De bouw van acht cellen is noodzakelijk om de meer moderne weg te kunnen blijven bewandelen. Een klein aantal zeer drukke patienten kan dusdanig storend werken op de overige rustige patienten, dat een behoorlijke isolatie niet kan worden gemist.

**Markten op Aruba.**

Omtrent de bouw van de markten te St. Nicolaas en Oranjestad kan worden medegedeeld dat het aantal standplaatsen voor verse vis, fruit en groenten voor elk der markten is begroot op 33 en dat 6 hallen voor verkoop van vlees zijn ontworpen eveneens voor elke markt. Aangezien bij nadere raming is gebleken dat het oorspronkelijke aangevraagde bedrag te laag is, zal bij Nota van Wijzigingen een verhoging van het crediet gevraagd worden met *f.* 10.000,—.

**Gouvernementschirurg.**

Het Gouvernement beschikt reeds over een gouvernements-chirurg in de persoon van Dr. Hugenholtz als buitengewoon gouvernements geneeskundige. Eventueel kan genoemde chirurg vervangen worden door den op Aruba werkzamen chirurg.

# ALGEMEEN POLITIEK OVERZICHT

Met spanning blijven aller blikken nog steeds gewend naar Oostenrijk, hoe zich daar de politieke crisis ontspannen zal; want in onze huidige politieke maatschappij zijn de grootste verrassingen niet uitgesloten, vooral wanneer, zoals momenteel in Oostenrijk, de feitelijke leiding opgedragen is aan een geheimzinnige politieke gestalte als Seiss Inquert. Het is in de laatste dagen in Graz, wat wel het hoofdkwartier schijnt te zijn van de Oostenrijkse Nazis, nog al rumoerig geweest. Maar Seiss Inquert is persoonlijk zijn partijgenoten gaan kalmeren en later heeft hij dit ook nog gedaan in Linz, waar de Nazis een contra demonstratie op touw wilden zetten tegen de grootste betoging welke Zondag daar zal gehouden worden door het Vaderlandse Front onder de leus „met Schussnigg voor Oostenrijk". Daar zal ook de Naziman Seiss Inquert, die op eis van Hitler in de Oostenrijkse regering is opgenomen, het woord voeren. Met welk doel? Dat mogen we afleiden uit wat hij deze week gezegd heeft, n.l. dat de Nazis nog „Heil Hitler" mogen roepen, en het swastikakruis mogen dragen, maar dat spoedig alle Nazis in het Vaderlandse front zullen zijn opgenomen.

Men ziet wel, dat het nog moeilijk is in te zien, waar het in Oostenrijk op zal uitlopen; maar Seiss Inquert is ons, voor een Nazi van zuiver water, veel te sympathiek. En ondanks de geruchten van een Naziopmars naar Wenen, en een tweede aanval van Schussnigg, lijkt ons momenteel de toestand van het Nationaal Socialisme in Oostenrijk nog niet zo heel gevaarlijk. We zijn aanvankelijk wel een beetje geschrokken na de historie van Berchtesgaden, maar het schijnt toch met de week wel meer en meer mee te vallen, hoe de toestand zich oplost. We willen er echter aanstonds bijvoegen, dat we hier op een grote afstand zitten en als zodanig de situatie heel gemakkelijk wel eens verkeerd beoordeeld kan worden.

Na de Duits-Oostenrijkse kwestie, mogen we de aandacht vragen voor de Italiaans-Engelse; men begint te onderhandelen, maar als alles gunstig verloopt, zal het toch wel April worden, eer we concrete bepalingen zullen vernemen.

Intussen heeft Engeland zijn geweldige plannen bekend gemaakt voor de uitbreiding der bewapening, welke o.m. 22 millioen pond zullen kosten en waarbij 60 nieuwe schepen zullen komen en dit jaar een vermeerdering van 10 duizend man en het volgend jaar nog van 7 duizend. Het heeft er wel wat van weg dat Italie tijdens deze onderhandelingen geintimiteerd moet worden.

Een groot nationalist, maar als mens een heel wat minder grote persoonlijkheid is dezer dagen in Italië overleden. Het is de dichter Gabriele d'Annunzio, die er niet weinig toe bijgedragen heeft, dat Italië aan de wereldoorlog is gaan deel nemen. Wellicht hebben we binnenkort nog wel eens gelegenheid nader op deze persoon terug te komen.

Terwijl Engeland aldus zijn grote bewapening publiceert, wordt er in Londen nog vergadert over de bewapeningsbeperking, althans in het bouwen van grote schepen. Veel horen we er niet van en veel zal het ook wel niet uitwerken. Men weet dat deze beperking vooral tot doel heeft Japan wat in toom te houden.

Maar we geloven dat daartoe momenteel wel andere factoren meewerken.

Nog steeds is Japan in China aan de overwinnende hand, maar des-al-niet-temin is de militaire partij niet in staat het Japanse volk en in het bijzonder het Japanse parlement in te nemen voor 't Chinese avontuur. Maar nu heeft het leger weer grote credieten nodig en het lijkt dat het parlement daartoe niet bereid is. Men verwacht dan ook dat Prins Konoye toch zijn plan zal doorzetten en zonder het parlement dan maar; waardoor er in Japan een soort dictatuur zou komen.

Over Duitsland gaat er een bericht van een bezoek van den bisschop van Berlijn, Graaf von Preysing aan den Paus; ook von Papen, de Duitse gezant in Oostenrijk zou daarmee in relatie staan, om te komen tot een betere verhouding tussen Kerk en Rijk.

Wat we hiervan moeten geloven?

Door 't in Schutzhaftstellen in 'n concentratiekamp kwam het einde van het proces Niemöller, dat met gesloten deuren binnen de muren van de gevangenis van Moabit tegen ds. Niemöller gevoerd is.

Ook in de slotzitting werd alleen de veroordeling tot enkele maanden gevangenisstraf en wat boete, met open deuren uitgesproken; van een motivering echter van het vonnis kreeg de buitenwereld weer niets te horen.

Uiterst zwijgzaam is eigenlijk te weinig gezegd, want in de Duitse radio hebben we nog slechts een volkomen nietszeggend berichtje van het officiele partij- en staat-nieuws-agentschap D.N.B. te horen gekregen. En toch durven we met onweersprekelijke zekerheid uiten, dat juist dit proces de meest intense belangstelling van zeer brede kringen van het Duitse volk getrokken heeft. Men kan dit concluderen uit het feit, dat niet alleen, niettegenstaande [illegible] varen" welke de actieve belangstellenden bedreigen, honderden gepoogd hebben het proces te kunnen bijwonen, maar evenzeer de autoriteiten alles in het werk gesteld hebben om te voorkomen, dat ook maar iets van het behandelde uitlekt.

De hermetische geslotenheid, waarmede het Derde regiem geheel het land poogt te omringen, was voor dit geruchtmakende proces nog aanmerkelijk verdicht. En toch, toch drong juist het belangrijkste van wat er gebeurd is, tot de buitenwereld door. Ware dit proces in de grootst mogelijk openbaarheid behandeld, dan zou het een sensatie geweest zijn; maar in de omstandigheid, dat het daglicht niet geschuwd werd, zou men universeel het bewijs gezien hebben, dat de nazi-autoriteiten, tenminste in deze aangelegenheid, niets te verbergen of niets te vrezen hadden. Nu echter ligt de gevolgtrekking voor de hand, dat er dingen gebeurd zijn en nog gebeuren, welke de openbaarheid niet kunnen verdragen. Terwijl anderzijds het Derde Rijk toch wel zoveel psychologisch inzicht moet hebben, dat het beseft, dat het zelf het proces-Niemöller tot een supersensatie heeft gemaakt, welke, het prestige van het nieuwe Duitsland zowel in binnen- als buitenland weer aanmerkelijk zal schaden.

Wat heeft het regiem te verbergen? Of wat vreest het?

Men kent het systeem, dat het nationaal-socialisme tot dusver principieel heeft willen toepassen: geen martelaren maken, maar misdadigers. Misdadigers brengen de wereldbeschouwing, welke zij aanhangen, in discrediet; martelaren zijn een glorie voor de religie, zij zijn een voorbeeld en een aansporing, zij wekken moed en vertrouwen om zich heen. Het stelsel is vaak met succes gevolgd; en de autoriteiten hebben thans getracht het ook tegen ds. Niemöller toe te passen: hij werd beschuldigd van misbruik van de kansel, van verzet tegen het wettig gezag, van volksverraad. Maar ditmaal heeft hun systeem gefaald.

Door een samenloop van omstandigheden is ds. Niemöller geworden tot martelaar, tot een symbool, tot een centrale figuur in het kerkelijk verzet tegen de totalitaire aspiraties van het nationaal-socialisme. En daarom is hij voor het nazidom een gevaar geworden veel en veel groter dan toen hij op de preekstoel van Berlijn—Dalhem vrij uit kon spreken als leider van de Belijdeniskerk. Toen was hij een interessante eenling met achter zich een groepje trouwe volgelingen en een brede massa sensatiezoekers, een tamelijk ongevaarlijke figuur. Nu is hij de man, op wien allen in Duitsland, die niet met het Derde Rijk sympathiseren, het oog gevestigd houden.

We willen allerminst overdrijven: ds. naionaal-socialisme niet. Uit het Schutzhaftstelen, om hem z.g. tegen de menigte te beveiligen, is ds. Niemöller als actieve strijder voorlopig wel op de achtergrond gedrongen: het systeem beschikt over genoeg dictatoriale machtsmiddelen om hem het zwijgen op te leggen. Maar ds. Niemöller als „legende" als „mythe" heeft toch een betekenis, welke we ook weer niet zouden willen onderschatten. En de nationaal-socialistische leiding is door een bij haar onbegrijpelijke fout aardig bezig ds. Niemöller tot een mythe te maken, welke een onweerstaanbare kracht op nu nog weifelende geesten zal uitoefenen.

De man, tegen wien dit partij- en staatproces gevoerd werd, is zeker de persoonlijkheid, om de geheimzinnige sfeer van de mythe rond zich te weven. En hoe meer geheimhouding om zijn persoon en zijn proces wordt gelegd, hoe feller hij als mythe zal stralen. Wat ligt er al niet voor geheimzinnigs rond die stoere, dappere duikboot-kapitein, die meer dan vier jaar oorlog aan boord van zijn U-boot meemaakte; die voortdurend in de hoogste zenuwspanning, in levensgevaar op en onder water verkeerde; die een Engelse pantserkruiser tot zinken bracht, zeeën en oceanen onveilig maakte die steeds aan alle hinderlagen en listen ontsnapte; die ten slotte met de hoogste onderscheiding „Pour le mérite" de vrede inging; die actief tegen de communisten vocht; die na zo'n bewogen leven theologische studien koos en dominee werd, die zoals hij zelf zegt reeds in 1924 op de nationaal-socialisten stemde; die met hen brak, toen hem bleek, dat zij het Christendom in Duitsland gingen uitroeien. Ds. Niemöller, de ontrefbare duikbootcommandant, de held, de vurige patriot, de strijder voor Duitsland, maar meer nog voor Christus.

Is er meer nodig om iemand tot mythe — en wat de mythe voor Duitsland is, leest men het beste bij Alfred Rosenberg zelf — te maken? En kan men de legendevorming meer in de hand werken dan door zulk een man dan nog bewust met een sfeer van geheimzinnigheid te omhangen, toen men een proces tegen hem aanbond, hetwelk van zelf de intense belangstelling van de gehele wereld moest trekken en behouden? Maakt men zich in de hoogste kringen te Berlijn daaromtrent nog enige illusie?

Niemöller is een groot soldaat: het leger sympathiseert met hem. Hij is een moedig strijder voor Christus en Christendom: alle gelovigen zien in hem een voorbeeld en een concentratiepunt. Hij lijdt voor zijn geloof vervolging om Christus' wille. Overal in en buiten Duitsland wordt voor hem gebeden. Is het te verwonderen, dat zelfs het systeem hem vreest? Maar geheimhouding kan niets meer baten. Zijn faam gaat door de gouwen en de landen. Omdat hij de grote moed van zijn overtuiging heeft.







**VASTENMEDITATIES VOOR NEDERLANDS-SPREKENDE KATHOLIEKEN.**

Iedere Maandag, gedurende de Vasten, zal in de St. Annakerk op Otrobanda, eenlijdenmeditatie gehouden worden in de Nederlandse taal, 's avonds om [illegible] uur, te beginnen op Maandag 7 Maart a.s.

### R. K. KERKEN.

**Parochiekerk Otrobanda:**
4.45 v.m. H. Mis.
7 v.m. H. Mis (Kindermis)
8.30 v.m. Hoogmis met Holl. Preek.
7 n.m. Lof

Iedere Woensdagavond 7 uur Jongenscongregatie met Holl. Preek.

**Parochiekerk Pietermaai:**
4.30 v.m. H. Mis.
6 v.m. H. Mis.
7.30 v.m. H. Mis. (kindermis, niet voor volwassenen)
8.30 v.m Hoogmis.
6.30 n.m. Lof.

Iedere Woensdagavond 7 uur Jongenscongregatie.

**Parochiekerk San Mateo:**
4.45 v.m. H. Mis.
**6.30 H. Mis**
**7.45 Kindermis**
9 v.m. Hoogmis.
7 n.m. Lof.

Iedere Woensdagavond 7 uur Jongenscongregatie met Holl. Preek.

**Parochiekerk Groot Kwartier:**
**4.45 uur vroegmis**
**7 uur kindermis**
**8.15 uur hoogmis**
's avonds om **7 uur lof**

In de week **dagelijks** de H. Mis om 6.30 uur.

In alle kerken gelegenheid tot **Biechten**: iedere Zaterdag van **4 tot 8 uur n.m.**; en daags voor **iedere grote feestdag.**

Voor de talrijke bewijzen van deelneming bij den dood van

# Zuster M. Theodosia

betuigen Rector en Zusters van het St. Elisabeths gasthuis hierbij aan allen hun oprechten dank

# BUITENLAND.

### LEERZAME CIJFERS.

De ondervolgende cijfers, welke wij ontlenen aan het Engelse Katholieke weekblad „The Tablet", tonen duidelijk aan, hoe verkeerd de mening is welke men in vele kringen is toegedaan, dat de oorlog noodzakelijk tot verjonging der volkeren zou dienen. Het geboortecijfer is — gerekend op elke 10.000 inwoners— van 1913 tot 1935 in alle Europese landen gedaald, en wel: in Portugal met ongeveer 12%, in Spanje rond 16%, van 125 tot 32% in Italië, Roemenië, Nederland, België, Zwitseralnd, Denemarken, Duisalnd en Finland; in Hongarije ongeveer 37%, Frankrijk 38%, in Engeland 39%, in Zweden en Noorwegen 41%, in Oostenrijk ongeveer 45% — te Japan echter slechts omstreeks 5% (tegen 41% in het voor de Japanse immigratie, gesloten Australië).

Voor het jaar 1935 bedroeg het getal der geboorten per 10.000 inwoners: in Oostenrijk 132, Zweden 138, Noorwegen 146, Engeland 147, Frankrijk 153, België 154, Zwitserland 160, Denemarken 177, Finland 185, Duitsland 189, Nederland 202, Hongarije 212, Italië 233, Spanje 255, Polen 261, Portugal 292, Roemenië 307, Japan 316, (tegen 165 in Australië). Duitsland behoort tot de weinige landen, die het dieptepunt met 147 per 10.000 (in 1913 nog 276) overschreden hebben; men telde in 1934 weder 180, in 1935 189 geboorten op 10.000 inwoners, Frankrijk (157 sterfgevallen per 10.000 inwoners) en Oostenrijk (136) zijn de beide enige landen waar het getal sterfgevallen dat der geboorten steeds overtreft. De overige landen wijzen op de volgende sterftecijfers in 1935 (per 10.000 inwoners): Nederland 87, Noorwegen 102, Denemarken 110, Zweden en Engeland 117, Duitsland 118, Finland 120, Zwitserland 121, België 139, Polen 140, Hongarije 153, Spanje 155, Portugal 176, Roemenië 212, Japan 168 (tegen 95 in Australië).

Nog indrukwekkender worden deze getallen, wanneer men de cijfers van het eerste derde deel der 20ste eeuw met dit der 19de eeuw vergelijkt. Omstreeks het jaar 1800 telde Europa slechts rond 187 millioen inwoners, rond 1900 was dit getal gestegen tot 500 millioen. Ongetwijfeld heeft de verlenging van de gemiddelde levensduur een groot aandeel in deze sterke stijging: de gemiddelde leeftijd was in West- en Midden-Europa omstreeks het jaar 1800 35 jaren, in 1840 45 jaren en thans 57 tot 68 jaren. Niettemin blijft de absolute daling der bevolkingscijfers een onweerlegbaar feit. Het doorsnee-vermeerderingscijfer was in Europa omstreeks het jaar 1885 nog 1,5, dat is op 2 ouders trof men nog gemiddeld slechts 3 kinderen aan; in 1933 bedroeg het in Midden- en West-Europa nog slechts 0,75, d.i. in doorsnee per 2 ouders slechts 1,5 kinderen, of anders gezegd: 100 thans levende moeders schenken aan slechts 75 kinderen het levenslicht. Wanneer echter de toename van de gemiddelde leeftijd haar natuurlijk eind zal hebben bereikt, moet de afstorting in de diepte zich met ontzettende snelheid voltrekken, besluit het blad.





# NEDERLAND.

### DE GEBOORTE-ACTE. VAN PRINSES BEATRIX.

We laten hieronder volgen de tekst van de officiele geboorteacte van Prinses Beatrix.

Heden, den eersten Februari negentienhonderd acht en dertig, heeft Zijne Koninklijke Hoogheid

Prins Bernhard Leopold Frederik
Everhard Julius Coert Karel Godfried
Pieter der Nederlanden, Prins van
Lippe—Biesterfeld,

oud zes en twintig jaren, wonende te Baarn, aan mij, ambtenaar van den burgerlijken stand der gemeente Baarn, jonkheer Gerlach Cornelis Joannes van Reenen, burgemeester van Baarn, verklaard dat op Maandag de één en dertigsten Januari negentienhonderd acht en dertig, des voormiddags te negen uur, zeven en veertig minuten, Hem en Zijner Gemalinne, Harer Koninklijke Hoogheid,

Prinses Juliana Louise Emma Marie
Wilhelmina der Nederlanden, Prinses
van Oranje-Nassau, Hertogin van
Mecklenburg, Prinses van Lippe—
Biesterfeld, enzoovoorts, enzoovoorts.

mede wonende te Baarn, in het Koninklijk Paleis, gelegen aan den Amsterdamschen straatweg nummer één binnen deze gemeente, eene dochter is geboren, genaamd:

**BEATRIX WILHELMINA ARMGARD.**
PRINSES VAN ORANJE-NASSAU,
PRINSES VAN LIPPE—BIESTERFELD.

Zijne Koninklijke Hoogheid heeft Zijne dochter aan mij vertoond.

Een en ander is geschied in tegenwoordigheid van:

**Hendrikus Colijn, oud acht en zestig jaren, minister van Staat, minister van Algemeene Zaken, wonende te 's-Gravenhage, en jonkheer Frans Beelaerts van Blokland,** oud zes en zestig jaren, kamerheer in buitengewonen dienst van Hare Majesteit de Koningin, minister van Staat, vice-president van den Raad van State, wonende te 's-Gravenhage.

Hiervan is deze akte opgemaakt, welke overeenkomstig de wet is voorgelezen.

### MINISTER SLOTEMAKER WEER IN ACTIE.

**Een nieuwe aardrijkskundige spelling.**

Ons Noorden schrijft:

Onze minister van Onderwijs blijft ondanks zijn weinige successen op dit terrein, een verwoed spelling-hervormer.

Nu heeft hij dezer dagen weer bepaald — op welke grond en met welke bevoegdheid is helaas niet vermeld — dat voortaan bij het onderwijs in de aardrijkskunde stedennamen, volgens zijn aanwijzingen gespeld moeten worden.

De minister heeft in dit opzicht geen enkele bevoegdheid om het onderwijs wat voor te schrijven, want de gemeentebesturen en schoolbesturen zijn hier volkomen souverein. **De minister kan alleen eisen stellen voor de examens en een bepaalde schrijfwijze van een plaatsnaam als fout bestempelen.**

Maar dan zouden we een nieuw optreden krijgen van het zo beruchte „détournement de pouvoir" van 1934, waartegen prof. Woltjer dezer dagen in de Eerste Kamer zulke gewichtige staatsrechterlijke bezwaren inbracht, dat zelfs de minister-president moest erkennen, dat hij daartegen niets op kon antwoorden.

Overigens is de schrijfwijze van onze aardrijkskundige namen laatstelijk in 1884 op grond van historische en taalkundige overwegingen vastgesteld in overleg met het Aardrijkskundig genootschap.

Dat minister Slotemaker het nu in eens beter zou weten is zo maar niet te aanvaarden.

Hoe dit zij, de Zutphense Crt. — de minister had verordonneert dat voortaan **„Zutfen"** geschreven moet worden en niet **„Zutphen"** en **„Deutekom"** in plaats van **„Doetichem"** — komt reeds met tal van argumenten betogen, dat de minister met zijn spelling er faliekant naast is en het blad verzekert dan ook dat men in Zutphen er niet aan denkt, de nieuwe spelregel van den minister te volgen.

Het Deventer Dagblad komt ook tegen deze nieuwe spelling hervorming in 't geweer en merkt o.m. het volgende op:

„Onze geeerbiedigde minister van Onderwijs heeft alevel wat raars. Zo heeft hij thans een aantal aardrijkskundige namen vastgesteld en daarbij uitgemaakt, dat Zutphen Zutfen moet zijn.

Zijne Excellentie liet buiten beschouwing, dat men hier met eigen namen te doen heeft, waaraan niets „vast te stellen" is, maar die zijn zoals zij zijn en die men dus alleen maar goed en verkeerd schrijven kan. En zolang men ons niet aangetoond heeft, dat Drenthe, Twenthe, Zutphen, etc. verkeerd is, en dat het Drente, Twente en Zutfen moet zijn, **zullen wij zo vrij zijn ons aan de gebruikelijke schrijfwijze te houden."**

**Aldus het Deventer Dagblad.**

**Zoals we boven reeds geschreven is de minister een verwoed spelling hervorvormer.** Hij is begonnen met zijn eigen naam die hij van het doodgewone Slotemaker de Bruine heeft hervormd in Slotemaker de Bruïne, lees (Bruwiene).

Maar dat moet hij zelf weten.

Maar van zijn andere spelling hervormingen is ons volk weinig gediend.

Zijn mislukte experimenten geven daartoe ook wel alle aanleiding.

# CURACAO.

### VOELDE ZICH ELLENDIG.

**Nu rheumatiek verdwenen goede humeur teruggekeerd.**

Gekweld te worden door rheumatiek, spit, jicht of ischias, daar is zelf het beste humeur niet tegen bestand, zonder Kruschen Salts tenminste! Hier is een betekenis, die voor zichzelf spreekt.

„Voordat ik Uw merkwaardig Kruschen Salts nam, voelde ik mij oud en ellendig. Ik had aanvallen van spit in mijn rug, rheumatiek in mijn benen, knieën en één arm, en zenuw-rheumatiek aan mijn rechterschouder langs mijn gehele arm tot aan mijn vingertoppen toe. Een paar maanden geleden begon ik met 's ochtends in mijn eerste kop thee Kruschen Salts te nemen. Spit en rheumatiek zijn nu aan banden gelegd, en ik blaak van gezondheid. Mijn vrouw zegt dat ik geheel verjongd ben, en onlangs werd nog bij een oudleerlingenmaaltijd van mijn school door verscheidene „veteranen" in hun toespraken opgemerkt, hoe goed ik er uitzag. Voor menschen op mijn leeftijd (60) is Kruschen Salts een zegen." A.B. te W.

**Rheumatiek ontstaat maar al te dikwijls door onvoldoende verwijdering van afvalstoffen uit het lichaam, waardoor het schadelijke urinezuur gelegenheid krijgt zich op te hoopen** en de pijnlijke rheumatische aandoeningen te veroorzaken. De zes minerale zouten, waaruit Kruschen Salts bestaat, sporen de afvoerorganen: lever, nieren en ingewanden aan tot normale actiever werking, zoodat de gevaarlijke afvalstoffen snel en afdoende worden afgevoerd. Het bloed wordt gezuiverd en Uw rheumatiek zal langzaam maar zeker geheel ophouden om nooit meer terug te keeren, mits U slechts Uw kleine dagelijksche dosis niet vergeet.

No. 279.

### OFFICIELE BEKENDMAKINGEN.

Aan de kassier bij de Curaçaose Bank, J. A. Beaujon is zeventien dagen vrijstelling van dienst verleend.

De klerk op Saba, M. N. Hassell, werkzaam op het ontvangers- en postkantoor is uit 's Lands dienst ontslagen.

Mevr. J. A. Eckmuller, wed. van Eps is benoemd tot tijdelijk schrijfster en werkzaam gesteld ten postkantore op Curaçao.

De Heer V. C. Vinck is benoemd tot tijd. schrijver en werkzaam gesteld ter **Inspectie der Belastingen.**

**De Heer I. Boom is gedurende twee** maanden werkzaam gesteld als tijd. schrijver bij de Gouvernements-Veearts.

De Heer M. J. Croes is voor de duur van de vrijstelling van dienst van Mej. A. E. Marugg benoemd tot tijd. schijver en werkzaam gesteld ten Postkantore op Aruba.

Tot tijdelijk schrijvers op proef voor de tijd van drie maanden zijn benoemd de heren A. Koolman en B. Tromp en beiden werkzaam gesteld op het Gezaghebberskantoor op Aruba.

De gouvernements-geneeskundige H. Spitzer is in activiteit hersteld en belast met de armenpraktijk in het 4de en een deel van het 3de district van Aruba.

Aan de agent van politie 1ste klasse M. P. Eugenio is vier weken vrijstelling van dienst verleend.

De heer Roelof Brink is benoemd tot agent 1ste klasse der burgerpolitie op Curaçao.

De tijdelijk schrijver, Nelson Curiel, werkzaam ten kantore van de Gouvernements-Accountant is benoemd tot klerk.

Aan de adjunt-commies, N. van Meeteren, werkzaam ten kantore van den Gouvernements-Accoutant is met ingang van 1 Augustus 1938, veertien dagen en drie en een halve maand vrijstelling van dienst en in aansluiting hieraan drie maanden verlof buiten bezwaar van de lande verleend met vergunning deze tijd in Nederland door te brengen.

Met ingang van de dag van zijn vertrek uit Curaçao, vermoedelijk op 19 Mei 1938 is aan den Notaris Ed. S. Lansberg verlof verleend om zich langer dan veertien dagen van zijn standplaats te verwijderen en de Heer J. A. J. Ellis is aangewezen, teneinde gedurende de afwezigheid van den notaris voornoemd diens ambt waar te nemen.

De Heer A. J. van Werkhoven, Onder-gezaghebber van St. Eustatius is voor de tijd van twee maanden werkzaam gesteld ter Administratie van Financiën op Curaçao.

De Heer M. R. W. B. Berkenveld, gouvernements-geneeskundige op St. Eustatius is belast met de waarneming der betrekkingen van Onder-gezaghebber, pl. Hoofd van Politie en d.d. ambtenaar van het Openbaar Ministerie, gedurende de afwezigheid van den Heer A. J. van Werkhoven.

De Heer Ernest Voges, 1e klerk is gedurende de afwezigheid van den Heer A. J. van Werkhoven belast met de waarneming der betrekkingen van ontvanger, ambtenaar van de Burgerlijke Stand, ambtenaar van het Bevolkingsregister, hypotheekbewaarder en notaris op St. Eustatius.

Mej. F. D. Faulborn is tijdelijk benoemd tot onderwijzeres 3de klasse bij het Openbaar Onderwijs in Curaçao en werkzaam gesteld aan de Prins Bernardschool te San Nicolaas.

De Heer R. Gehrels, onderwijzer 1ste klasse, categorie B., werkzaam aan de Julianaschool te Oranjestad is tijdelijk benoemd tot waarnemend hoofd der Prins Bernardschool te San Nicolaas.

Mevr. J. C. Jippes van Steennis, onderwijzeres 3de klasse is tijdelijk benoemd bij het openbaar lager onderwijs in Curaçao en werkzaam gesteld aan de Julianaschool te Oranjestad, Aruba.

De commies, D. Duque, werkzaam ter Inspectie der Belastingen is met ingang van de 1ste Maart 1938 bevorderd tot hoofdcommies.

De adjunct-commies, M. M. B. J. Erends, werkzaam op het Onvangerskantoor op Aruba is met ingang van de 1ste Maart 1938 bevorderd tot Commies.

De adjunct-commies, E. Arends, belast met de werkzaamheden van Chef van postkantoor te St. Nicolaas op Aruba is met ingang van de 1ste Maart 1938 bevorderd tot commies.

De adjunct-commies W. A. A. Goilo, belast met de werkzaamheden van administrateur van de Watervoorzieningsdienst op Aruba is met ingang van de 1ste Maart 1938 bevorderd tot Commies.

De adjunct-commies F. J. J. Corver, werkzaam ter Gouvernements-Secretarie is met ingang van de 1ste Maart 1938 bevorderd tot Commies.

Met ingang van de 28ste Februari 1938 is de tijdelijk schrijver R. de Wit, werkzaam ten kantore van de Koloniaal Ontvanger voor onbepaalde tijd geschorst.

Met ingang van de 20ste Maart 1938 is aan de onder-inspecteur van politie op Aruba, J. van Briel, vier weken vrijstelling van dienst en in aansluiting hieraan acht maanden buitenlands verlof verleend met vergunning de vrijstelling van dienst in het buitenland door te brengen.

***Met ingang van de 9de Maart 1938 en voor de duur van de vrijstelling van dienst en het buitenlands verlof van den*** Heer M. P. B. Gorsira, is de Landmeter bij het Kadaster, de Heer J. Polman belast met de waarneming van de functie van Hoofd van de dienst van het Kadaster tevens Hypotheekbewaarder.

De heer C. G. Speckle is benoemd tot lid tevens plaatsvervangend voorzitter van de bioscoopcommissie en de Heer Dr. W. J. Goslinga tot plv. lid van genoemde commissie.

Aan den agent van politie op Curaçao, W. G. Booden is zeven en twintig dagen vrijstelling van dienst verleend.

Aan den assistent der Belastingen op Curaçao, J. E. Tecla is vier weken vrijstelling van dienst en in aansluiting hieraan vijf maanden binnenlands verlof verleend met vergunning zowel de vrijstelling van dienst als het binnenlands verlof in het buitenland door te brengen.

De wnd. Gouvernements- Secretaris
R. Boskaljon.

### CURAÇAOSE R. K. PARTIJ.

Ter voorziening in de ontstane vacature door het aftreden van de Heren G. H. Sprockel, Dr. M. F. da Costa Gomez en J. Kroon zijn de Heren G. Vlieg, J. A. Jonkhout en Ch. B. Debrot gekozen.

Het Bestuur is thans samengesteld als volgt:

E. Römer, Voorzitter.
S. C. Schouten, Ondervoorzitter.
J. A. Jonkhout, 1ste Secretaris.
S. W. van der Meer, 2de Secretaris.
J. M. F. Martijn, 1ste Penningmeester.
G. Vlieg, 2de Penningmeester.
Ch. B. Debrot, lid.

### DE REDE VAN DR. GOSLINGA.

Wij ontvingen dezer dagen de rede, die Dr. W. J. Goslinga voor het Nederlandse Verbond alhier heeft gehouden met als onderwerp: Het is Oranje en het blijft Oranje, in druk. Dit boekje wordt tegen een minimumprijs van 25 cent verkocht, terwijl de opbrengst ten bate van de Koningin Emmastichting tot steunverlening aan de melaatsen van Curaçao ten goede komt.

Wij hopen dat velen, deze rede thans in de aantrekkelijke vorm van een uitstekend brochuretje zullen willen bezitten.

### DE „GRACE LINE"

Naar we vernemen is ingaande 4 Maart de vertrekdag der Grace Line uit New York bepaald op iedere Vrijdag met de route San Juan, La Guaira, Puerto Cabello, Curaçao, Puerto Colombia, Cartagena, Cristobal, Kingston, Nassau, New York.

De Amerikaanse boot zal dus niet meer Zondags in onze haven komen, maar Zaterdags.

Voor zover deze maatregel een bevordering geeft voor de Zondagsrust in dit Gebiedsdeel kunnen we deze maatregel ten zeerste toejuichen.

Men ziet echter uit bovenstaande route, dat de grote schepen dezer maatschappij Aruba niet meer zullen aandoen.

### Z. EXC. DE GOUVERNEUR NAAR DE BOVENWINDEN.

Dinsdag is Z. Excell. Gouv. Wouters met de „Jan van Brakel" naar de Bovenwinden vertrokken in gezelschap van Zijn Adjudant Luit. Boutmy en de inspecteur van Onderwijs Dr. Goslinga.

### MGR. VERRIET NAAR ARUBA.

Met het S.S. Libertador is Mgr. P. I. Verriet, in gezelschap van P. Luyckx, die hier tijdelijk vertoefde naar Aruba vertrokken.

Donderdag keert Mgr. weer terug. Tot dien zal de Zeer Eerw. Pater de Bruyn de lopende zaken waarnemen.

### HET „S.S. SIMON BOLIVAR".

Het s.s. Simon Bolivar wordt volgens de laatste berichten aanstaande Dinsdagochtend alhier verwacht, komende van Europa.

### CURAÇAOSE PENSIOEN-VERORDENING.

In publicatieblad No. 15 is verschenen de landverordening van de 18de Februari, houdende pensioenregeling voor Curaçaose burgerlijke landsdienaren en hunne weduwen en wezen.

### MR. S. VAN DER MEER.

Gisterenavond vertrokken per s.s. San José de Heer S. van der Meer en echtgenote, wegens ongesteldheid dezer laatste.

Mr. van der Meer hoopt spoedig zijn sociale arbeid op Curaçao te kunnen hervatten.

### IN DANK ONTVANGEN.

Van de firma Maduro & Sons een lijst van de schepen van hun agentschappen over de maand Maart.

### S.S. „STATENDAM".

wordt op Zondag 6 Maart a.s. te 6 uur v.m. met omstreeks 500 toeristen aan boord in Caracasbaai verwacht en vertrekt diezelfde dag te 1 uur n.m. via Cartagena, Cristobal, Kingston en Havana naar New York, in welke laatste haven het op 6 Maart a.s. moet aankomen.

### M.S. „BRITANNIC".

wordt op Maandag 7 Maart a.s. te 6 uur v.m. met omstreeks 300 toeristen aan boord in Caracasbaai verwacht en vertrekt diezelfde dag te 3 uur n.m. via Cristobal, Kingston en Havana naar New York, in welke laatste haven het op 17 Maart a.s. moet aankomen.

### S.S. „PARIS".

Het s.s. Paris wordt te Curaçao alhier verwacht.

## DE FILM VAN DE WEEK

**In het tijdvak van 4 tot en met 10 Mrt.**

**Roxy.**

New faces 1937
Love me forever

**Cinelandia.**

Michael Strogoff
Man's land (Kinderen toegelaten))
Souls of sea
Big broadcast of 1937
Desert gold

**Hollywood.**

New faces of 1937
Sudden bill down
Love me forever

### VERDUISTERING.

Als verdacht van verduistering van gelden ten nadele van het Gouvernement van Curaçao, is door de Politie aangehouden en voor onderzoek aan het Hoofdbureau van Politie in bewaring gesteld, de 20-jarige De W.

### DIEFSTAL.

Door de 48-jarige wasvrouw L. werd bij de Politie aangifte gedaan van diefstal van een dameshoed. In verband hiermede is op haar aanwijzing door de Politie aangehouden en overgebracht naar het Hoofdbureau van Politie alhier, de 39-jarige koopvrouw A. Na verhoor en bekentenis is laatstgenoemde vrouw, onder aanzegging van procesverbaal, heengezonden.

### AANRIJDING.

In de morgen van 1 Maart j.l. had op de weg om het Schottegat, ter hoogte van de C.P.I.M. woningen te Rio-Canario, een niet ernstige aanrijding plaats, tussen een water-truck en een vrachtauto, waarbij de 52-jarige F., die op de water-truck zat een onbeduidend wondje opliep aan zijn hoofd en de bestuurder van deze truck, de 28-jarige S., zijn linkerbeen bezeerde. Naar de oorzaak van de aanrijding, wordt door de Politie een onderzoek ingesteld.

### BRAND.

In de namiddag van 1 Maart j.l. ontstond brand in een restaurant, gevestigd in de Maanstraat, alhier. Met de onmiddellijk uitgerukte kleine brandspuit van de Politie-Brandweer werd deze brand, die zich ernstig liet aanzien, geblust. De 45-jarige Chinese kok Ng. T. Ch. heeft bij deze brand wonden opgelopen aan zijn beide handen en aan zijn rechterbeen, in verband waarmede hij ter verpleging is overgebracht naar het St-Elisabeths-gasthuis, alhier. Uit het gehouden onderzoek is gebleken dat de brand veroorzaakt werd door het vullen van een gasoline-stoof in de nabijheid van vuur.

### ONTVREEMD.

De 31-jarige koopman G. heeft bij de Politie aangifte gedaan, dat te zijnen nadele vermoedelijk 2/10 gedeelten van een Cur. loterijbiljet zijn ontvreemd.

# WERELD IN VOGELVLUCHT.

**Overgenomen uit „Boletin Comercial" en „Beurs- & Nieuwsberichten".**

### NEDERLAND.

In de Tweede Kamer vervolgde minister Welter zijn rede inzake de Indische Begroting. Voor 't eerst sinds zeven jaren sluit de gewone dienst met een klein overschot. De vijf, destijds door minister Colijn aangekondigde etappes zijn thans afgelegd. Tot een dergelijke krachttoer is bijna geen staatsbudget ter wereld in staat geweest. De vooruitzichten zijn niet onbevredigend. Met het oog op de gevoelige conjuctuur moet de regering er zorgvuldig voor waken dat de uitgaven zich niet uitzetten bij het rijk vloeien der middelen; zulks zou wellicht later een tweede bezuiningsperiode met zich brengen.

Ook wat de pensioenkosten betreft, moet men voorzichtigheid betrachten, daar deze op het Indische budget zwaar drukken. Dat de inheemse beweging zou neigen in de richting van het Nederlandse gezag, dat had spreker steeds verwacht; blijkbaar heeft men ingezien dat elke verandering nog geen verbetering betekent. Overal valt gelukkigerwijs een geest van samenwerking te bespeuren, een waardering van de rassen voor elkaar. De voorlichting van Nederlandse zijde moet bevorderd worden. De Nederlandse pers zou daar veel aan kunnen doen door het uitzenden van een redacteur.

Minister Welter verklaarde verder de wijziging in de houding van Effendi te waarderen, hij vond deze echter te vaag en te voorwaardelijk. Hij zou dienen te beginnen met Nederlands-Indië, in plaats van met Indonesie.

Ten slotte gewaagde spreker van de legende die er bestaat, volgens welke Indië overheerst zou worden door „het Plein" doch deze veronderstelling is niet juist.

Tot commandeurs in de Huisorde van Oranje Nassau zijn benoemd de doktoren de Jongh, van Valkenburg en de Groot.

Bij de replieken op de Indische begroting verklaarde van Tonningen dat de aandacht der regering te weinig gericht is op Indië's toekomst. Effendi noemde de rede van den minister koud en zonder perspectief. Hij wees er op dat de wijziging in de houding der communisten niet van dit jaar dateert.

Van Gelderen meent dat op de Indische huishouding nog altijd een koloniaal stempel ligt gedrukt; hij hoopte over petitie later nog uitvoerig van gedachten te kunnen wisselen.

Joekes drong aan op benoeming van een inheems lid in de commissie tot economische samenwerking. Als het doel der petitie niet aanstonds kan worden verwezenlijkt, is het beter daar geen gevolg aan te geven. Wel is het gewenst om een herziening van de staatsregeling in beschouwing te nemen.

Hierna diende minster Welter van dupliek. De petitie van Soetardjo kan inderdaad later uitvoerig worden besproken, indien de Kamer op behandeling daarvan prijsstelt.

De minister vond het denkbeeld dat het Nederlandse bedrijfsleven tot de bloei van het Indische bedrijfsleven zou bijdragen, sympathiek, doch hij meende dat dit plan vooralsnog niet te verwezenlijken zal zijn.

Van de zwakke plekken in de begroting is geen geheim gemaakt.

Wat met de pensioenfondsen tegen 1942 moet worden gedaan, dient later te worden beslist aan de hand van een wetenschappelijke balans. Wat de samenwerking van de commissie tot economische samenwerking betreft, hierover zal de Gouverneur Generaal moeten beslissen. De minister meende echter dat tegen benoeming hierin van een inheemse, indien deze hiertoe geschikt wordt gevonden, geen bezwaar zal bestaan.

De minister erkent dat de minister van Koloniën verantwoordelijk is voor het beleid van het Indische bestuur, het zou echter onjuist zijn, indien hij ingreep in inwendige kwesties.

Voordat een herziening van het Indische staatsrecht kan plaats vinden dient eerst te worden afgewacht welke de invloed is van de staatsrechtelijke hervormingen in de buitengewesten.

Dr. Lotsy besloot zich bij een eventueel Fifa congres niet meer beschikbaar te stellen als bestuurslid, uit hoofde van drukke particuliere werkzaamheden.

De goudvoorraad van de Nederlandse Bank vertoont deze week een stijging van 10 millioen gulden.

Uit correspondentie etc. die verenigingen en dergelijke zouden hebben gevoerd om ter gelegenheid van het veertig-jarige regerings jubileum van Hare Majesteit de Koningin een standbeeld op te richten zou volgens de Maasbode blijken, dat de Koningin het niet aangenaam zou vinden, dat reeds tijdens Haar leven een standbeeld voor Haar zou worden opgericht.

## Vergiftigde Nieren.

**Houd op met 's nachts wakker te worden.**

Indien u vergif en zuren uit uw nieren wilt verwijderen zonder enig gevaar en een eind wilt maken aan de irritaties van de blaas, zodat u 's nachts niet meer wakker behoeft te worden, koop dan voor *f* 0.75 een doosje capsules Haarlemmer Olie van 't merk „MEDALLA DE ORO" (Gold Medal) en gebruik ze dan als aanwijzing. Wanneer uw nieren en blaas zwak zijn voelt u de volgende symptomen: weinig afvoer, pijnlijk en brandend, rugpijn, kramp aan de voeten en oogpijn.
7

### PECH.

— Wat zie je er vermoeid uit, zei de vrouw tot haar man, de fabrikant.

— Ja, ik heb een zware dag gehad, antwoordde deze. Vanmorgen kwam mijn jongste bediende bij met met dat oude smoesje van hem, dat hij vrijaf wou hebben, voor de begrafenis van z'n grootmoeder. Ik wou hem eens een lesje geven en ik ging met hem mee.

— En toen nam hij je zeker mee naar de een of andere voetbalmatch?

— Helaas niet. De deugniet had deze maal de waarheid gezegd, het was werkelijk de begrafenis van zijn grootmoeder..



# SPORT - RUBRIEK

**Officiële Mededelingen**
van
**"De Curaçaose Voetbalbond".**

**WEDSTRIJD — PROGRAMMA.**

**MUNDO — NOBO**

**Zondag 6 Maart 1938:**
n.m. 3 uur — Eind-wetstrijd B-klasse Zilveren Bal
FEIJENOORD — HILVERSUM

n.m. 4.30 uur — Kampioenschapswedstrijd
VOLHARDING — JONG HOLLAND

na afloop uitreiking der medailles en Zilveren Bal

Het Bestuur neemt gaarne bestellingen op voor het, in deze maand, te verschijnen F.I.F.A. jaarboek waarvan de prijs Zw. frs. 5.— zal bedragen (franco). Verzoeken tot bestelling te richten tot den 1en Secretaris.

Met ingang van heden heeft de C.V.V. „D.D.V.O." hare naam gewijzigd Sparta [illegible]

Afgeschreven als lid van Volharding: E. Senior.

Ingeschreven als werkende leden van:

| | |
|---|---|
| Atletico | V. Nicia |
| | C. Pieters |
| Hilversum: | O. Corea |
| R.C.C.: | J. Hudson |
| | W. van Rosberg |
| | E. Rodriguez |
| | F. Brakke |
| | S. Fingal |
| | O. Rigaud. |

Jaarlijkse Algemene Ledenvergadering te houden op Woensdag 23 Maart 1938 des avonds om 8 uur in het gebouw van de Curaçaose Sportclub, Schario.

**Agenda:**
1. Opening door den Voorzitter
2. Notulen vorige vergadering.
3. Jaarverslag van den Secretaris
4. Jaarverslag van den Penningmeester
5. Verslag Financiele Commissie
6. Bestuursverkiezing.
7. Voorstel Bestuur instelling Technische Commissie
8. Voorstel Bestuur verlenging spel-duur
9. Rondvraag
10. Sluiting.

Van de periodiek afgetredende Bestuursleden, de heren G. M. Beltram, H. A. Dennert en H. A. Maduro hebben de twee eerst genoemden zich herkiesbaar gesteld; het Bestuur stelt de heer A. Namias de Castro (R.C.C.) candidaat voor de vacature van den heer Maduro.

Candidaatstellingen, verzegeld van een verklaring der candidaten dat zij de candidatuur aanvaarden en ondertekent door tenminste 3 aangesloten Verenigingen, moeten vóór 16 Maart 1938 in het bezit van den 1en Secretaris zijn. CANDIDAATSTELLINGEN DIE NIET AAN HET BOVENSTAANDE VOLDOEN, ZULLEN ONVOORWAARDELIJK TERZIJDE WORDEN. GELEGD

Verder wordt voor vertengwoordigingter Algemene Vergadering verwezen [illegible] van het H. R.

[illegible] het Bestuur
De -ste Secretaris
H. A. Dennert.

Alle inlichtingen, opgaven, e.d. worden gaarne verstrekt door den 1sten Secretaris-competitieleider, de heer H. A. Dennert, Breedestraat 181, telefoon 640.

### Aankomst en vertrek der schepen in de maand Maart 1938.

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| 5. | Duitsch. | Alemania | Maracaibo | Maracaibo |
| 6. | Ned. | *Statendam* | New York | New York |
| 6. | „ | Luna | „ | Trinidad |
| 6. | „ | Delftdijk | Londen | Pto. Colombia |
| 6. | Duitsch. | H. C. Horn | Pto. Horn | „ Cabello |
| 6. | Fransch | Flandre | „ | „ |
| 6. | Amk. | Santa Paula | „ | La Guaira |
| 6. | „ | Cacique | Maracaibo | New York |
| 6. | „ | Cissy | New York | Aruba, Maracaibo |
| 7. | Ned. | El Libertador | Maracaibo | Maracaibo |
| 7. | Eng. | *Britannic.* | New York | New York |
| 7. | Duitsch. | Leipzig | Hamburg | Cristobal |
| 7. | Fransch. | Oregon | Le Havre | „ |
| 8. | Ned. | Simon Bolivar | Pto. Cabello | Sta. Marta |
| 8. | „ | Baralt | Bonaire | Bonaire |
| 8. | Eng. | Akaroa | New Zealand | Londen |
| 9. | Ned. | Medea | New York | Maracaibo. |







## IETS OVER POLEN.

### Van de Poolse Spoorwegen.

Het goederenverkeer op de Poolse Spoorwegen was in Dec. 1937 dagelijks 1.433 waggons of 13.4% hoger dan in Dec. 1936. Het personen- en goederenverkeer te zamen was dagelijks 1.509 waggons of 11.8% hoger. De stijging van het vervoer in het binnenland steeg gemiddeld met 1.365 waggons of 16.4% dagelijks, het vervoer over de landsgrenzen en de haven Gdynia en Danzig met 196 waggons of 7.1% dagelijks. Het aantal in de Vrije Stad Danzig geladen waggons steeg met 119 dagelijks of wel 59.8%. Het aantal uit het buitenland komende en in transit gaande waggons liep terug met 22 dagelijks of wel 11.9% resp. 149 waggons of 11.8%

### Verlading van hout in Gdynia en Danzig.

Volgens voorlopige gegevens van het Poolse Hout Agentschap „PAGED" werden in het jaar 1937 ongeveer 522.000 M³ houtmaterialen verscheept, waarvan (in Gdynia 335.000 M³ en in Danzig 187.000 M³.

Geexporteerd werden: gezaagd hout, triplex, complete voor kisten, dwarsliggers en palen, mijnhout, papierhout, eikenhout, berkenhout enz.

De voornaamste afnemers waren: Engeland, Duitsland, Nederland, Zweden, Palestina, Egypte, Argentinië en Tunis.

### Nieuwe Vissersmaatschappijen.

Voor rekening van de Poolse Regering worden op het ogenblik 5 haringloggers gebouwd, waarvan drie op de Dantziger werf en twee in Duitsland.

Zodra deze klaar zijn, hetgeen in het begin van de zomer zal zijn, zullen deze direct afgenomen worden door de twee nieuwe op te richten Poolse firmas, die zich beezig zullen houden met de visserij. De namen der nieuwe maatschappijen zijn „Albatros" en „Korab".

### De Goederenomzet in de haven Dantzig.

De totale goederenomzet in de haven Dantzig bedroeg in het jaar 1937 7.200.672 ton, waarvan 1.515.822 ton ingevoerd en 5.684.850 ton uitgevoerd werden. Hierdoor is het record van 1932 overtroffen en neemt Dantzig op het ogenblik de tweede plaats als Oostzeehaven in.

In December 1937 werden via Dantzig 139.750 ton in het Poolse douane-gebied ingevoerd en 552.951 ton uitgevoerd. De cijfers voor December 1936 waren resp. 63.661 ton en 505.246 ton.

### Poolse Augurkenexport.

Volgens het verslag van de standarisatie-inspectie der Vereniging van Poolse Kamers van Koophandel steeg de export-productie van augurken, ondanks de verscherpte controle, met bijna 100%, in 1937. Het aantal geregistreerde productie [illegible]

In het jaar 1937 exporteerde Polen 285.243 blikken augurkenconserven of wel 82% meer dan in 1936. De voornaamste afnemers waren de Verenigde Staten en [illegible] Engeland.

### De Poolse Petroleumindustrie.

Polen produceerde in December 1937 42.860 ton ruwe olie (v.m. 41.752). De raffinaderijen verwerkten 38.917 ton (v.m. 39.794). Verkregen werden 35.436 ton petroleumproducten (v.m. 36.281). De voorraden van petroleumproducten bedroegen aan het eind der maand 139.310 ton (v.m. 145.914). De voorraden ruwe olie bedroegen 24.032 ton. In bedrijf waren 25 raffinaderijen met 3.166 arbeiders.

### De Poolse parafine-export.

De Poolse uitvoer van parafine in December 1937 bedroeg 924 ton en was 13% lager dan in November 1937. Dit vond zijn oorzaak in de grotere afzet in het binnenland.

De afnemers waren: Italië, Joegoslavië, Oostenrijk, Griekenland, Ierland, Duitsland enz.

### Inkoop van beukenhout door de Poolse spoorwegen.

Voor het eerst sinds vele jaren zijn de Poolse Spoorwegen er toe overgegaan grotere partijen beukenhout bij het Staatsbosbeheer te kopen.

Dit hangt samen met de door het Instituut voor Onderzoek van het Staatsbosbeheer opgedane ervaringen betreffende de bruikbaarheid van beukenhout voor dwarsliggers.

### Groter verbruik van lucifers in Polen.

Volgens statistische gegevens bedroeg de verkoop van lucifers in 1937 op de binnenlandse markt 93.297 kisten (elk 5.000 doosjes), bevattende 16.731 millioen lucifers, ter waarde van 28 millioen zotys. In vergelijking tot 1936 steeg de verkoop met 110 millioen lucifers.

### De Poolse kolen, briket en cokesproductie.

In December 1937 werden 3.302.500 ton kolen gedolven (110.800 ton meer dan de vorige maand). De binnenlande afzet bedroeg 2.116800 ton (89.100 ton meer dan in de voorafgaande maand). De export beliep 1.000.700 ton. Voor het eigen gebruik der mijnen en het personeel 272.000 ton. De voorraden bedroegen 821.100 ton. (117.500 ton minder dan de v.m.).

De productie van briketten bedroeg 21.600 ton.

De cokes-productie in December 1937 bedroeg 188.112 ton (7.184 ton minder dan in v.m.). De binnenlandse afzet beliep 159.100 ton (12.300 ton minder dan de v.m.). De export was 32.500 ton. (4.300 ton meer dan de v.m.).

### TOERISTENSCHEPEN.

| | |
|---|---|
| Statendam | 6 Mrt. 1938. |
| Britanic | 7 Mrt. 1938. |
| Paris | 7 Mrt. 1938. |
| Veendam (uit New-Orleans | 10 Mrt. 1938. |
| Georgic | 17 Mrt. 1938. |
| Kungsholm | 19 Mrt. 1938. |
| Arcadia | 20 Mrt. 1938. |
| Pilsudski | 21 Mrt. 1938. |
| Britannic | 27 Mrt. 1938. |
| Paris | 28 Mrt. 1938. |
| R'dam (rond Z-Amerika | 31 Mrt. 1938. |
| Kungsholm | 2 Apr. 1938. |
| Statendam | 4 Apr. 1938. |

**K KRO O**

**Wereldprogramma**
**Zondag, 6 Maart 1938.**
**Via P.C.J. Golflengte 31.28**
**19.24—20.24 uur Curaçaotijd**

1. Gramofoonmuziek.
2. Van en voor de Missiepost.
3. Gramofoonmuziek.
4. De Wereld in Vogelvlucht, door Paul de Waart.
5. [illegible] en Vaderlandse Kroniek.
6. Gramofoonmuziek.

**Koloniale Uitzending van de K.R.O.**
**Via de P. H. I. op Golflengte 25.57 M.**
**Van 9—10 uur Curaçaotijd.**

1. Mars.
2. Wat in Nederland verscheen door Anton van Duinkerken
3. Gramofoonmuziek.
4. De Wereld in Vogelvlucht, door Paul de Waart.
5. Van en Voor de Missiepost.
6. Vaderlandse Kroniek.

### LOSSE GEDACHTEN.

**Weinig woorden.**

Wij hebben de tijd van de oogst nauwelijks achter de rug en de oogst was goed. Ofschoon de oogst van appeltjes voor de dorst vrijwel mislukt is. Maar geen mens kan er wat aan doen, dat alle jaren geen vette jaren zijn. Zelfs de Joden in het Oude Testament hadden er last van, ofschoon je de handel anders wel aan dat volkje kunt overlaten. Maar zij hadden in elk geval toen de handigheid den waren Jozef te vinden, iets waarin men thans niet schijnt te kunnen slagen. En ofschoon de slanke lijn als een voorbode van de magere jaren had aangezien kunnen worden, heeft geen mens er erg in gehad. Natuurlijk, alles heeft zijn goede zijde, wat de huidige tijd in elk geval de effectenpagina van de krant niet is. Daarom zou het misschien beter zijn, wanneer ze de Beurs vorlopig gesloten hielden, wat vele mensen met hun eigen beurs al reeds lang doen. Op een goede dag was de Beurs gesloten. Een goede huisvrouw, [illegible] met haar huishouden bemoeide, had dit direct in de gaten.

— Alfred, zo vroeg ze haar man, toen ze hem na het eten een kopje thee inschonk, [illegible] geen effectenkoersen in de krant?

— Nee, antwoordde haar man. Maar hoe weet jij dat, jij, die nooit......

— O, omdat ik nog geen onvertogen woord van je gehoord heb!





**UIT HET LEVEN VAN VROEGERE ORANJE-PRINSEN EN PRINSESSEN.**
**Enige voorwerpen, welke voorkwamen op de tentoonstelling in de Ridderzaal, Den Haag, welke na de bijde gebeurtenis werd geopend.**